

2 Tsimoot Ta jawén Tsimoot hã Paw-Ro ma erih do hahỹh

¹ Paw-Ro ÿ ti hỹh, P'op Hagä Do karën do hyb n'aa Kristo Jesus mejũũ do see ÿ bahado däk doo. ÿ tamejũũ ÿ baher'oot hyb n'aa ta wób sa hã, Kristo Jesus hã ji h'yy kae bä, hỹ pong jé ta pa had'yyt hẽ ji bawät da. Ti né hẽ ti ji hã taky n'aa enooh doo. ² Õm ÿ edëng Tsimoot, tah ÿ hadoo doo, ÿ kamahän doo.

ÿ karën P'op Hagä Do er Yb, Jesus Kristo er Wahë N'aa na-ãäj hẽ ky en'yym a hã. ÿ karën õm rat'yyd mehĩn, baad õm rah'yyp n'yym.

Taw'ãäts hẽ h'yy ganajëng doo me ji gadoo ji ahoop do ky n'aa hahỹh

³ P'op Hagä Do wë ÿ h'yy gadajang a hyb n'aa. P'op Hagä Do wë ÿ moo wät hëp ÿ hanäm doo me, wahëh ÿ makũ rabahed'oo do paa da. ÿ hyb n'aa es'ee had'yyt hẽ õm ÿ ky n'aa etsëë bä, adëb bä ÿ ky n'aa etsëë bä, atsëm ÿ ky n'aa etsëë bä. ⁴ Tak'ëp ÿ karën õm ÿ bahegää paawä, tak'ëp ÿ tsebé hyb n'aa paawä. Hyb n'aa manabaan hã ÿ mabaoot do er kety n hõm bä. ⁵ Baad ÿ hyb n'aa esee nyy da t'õp madäk doo me mah'yy ka'eeh Jesus hã. ÿ hapäh, a hoonh Roots häd näng do hadoo, a ÿ ÿn Ew-Nis häd näng do hadoo né hẽ mah'yy kae däk. ⁶ Ti hyb n'aa, taw'ãäts hẽ p'aa hënh mah'yy kadaw'uuh, baad mamoo wät hyb n'aa P'op Hagä

Do Sahee anoo do paa a hã, a nuu gó moh ȳȳ ȳ dasooh noo gó. ⁷ Ta ti ȳ wén näng, P'op Hagä Do Sahee dooh ji eỹm bã tan'oo bã. Ji h'yyb tym tahej'oonh, ta karên do ji bahajaa hyb n'aa. Tanoo ji kamahãn doo. Tanoo ji hã ji bahajaa hyb n'aa ji h'yy keb'aah nesaa do hã. ⁸ Ky hebyy manä Jesus er Wahë N'aa ky n'aa maher'oot do hã. Nu mebyy manä hëp ȳ n'aa, Kristo hyb n'aa ȳ radawäts gëet do hyb n'aa. Taw'ãäts hë P'op Hagä Do hejój me mabahoop nemon ȳȳ er rarejã bã panyyg hanäm do hyb n'aa. ⁹ P'op Hagä Do né hë ti er hed'ëep do paa banesaa do mahãnh. Er tasëew hõm tsyt hë ta wë, takarên doo da er babok hyb n'aa. Ji mo haj'aa jawén nado ji tabasëew hõm. Ji tawén sëew hõm, sahõnh hë tadu dahäng do pooj jé tii da takarên do hyb n'aa. Kristo Jesus hyb n'aa taky enyym er hã, er takamahãn, nes'aa né paawä èer. ¹⁰ Hỹy kã, Kristo Jesus, ji h'yyb tym dëeb bahyng do hã er hã taky enyym, er takamahãn, er hã tametëeh. Kristo ahäj jëng dajëb hejój paah. Er da genyyh. Ta ky n'aa hanäm do hã tametëeh er hã ji edëb had'yyt hë do tyw n'aa. ¹¹ P'op Hagä Do ȳ tasëew hõm, ta ti ky n'aa rod, Jesus mejũ do na-ããj hë ȳ bahadoo hyb n'aa, ȳ ma metëek hyb n'aa ta ky n'aa. ¹² Ti hyb n'aa ȳ bahoop ȳ radawäts gëet doo. Ti hado né paawä ȳȳh, dooh ȳ hebyy bã ta ti hyb n'aa. Ȳ hapäh ta ti ta hã ȳ h'yy ka'eeh doo, Kristo. Baad ȳ bahapäh ta ti tahajaa baad tabahag'ããs ta ky n'aa hã ȳ tanoo doo, tamatëeh bã kã.

¹³ Menyyw had'yyt hë a h'yyb gó a hã ȳ ma met'ëeg wät doo. Taw'ãäts hë hadoo do ky n'aa né tii. Taw'ãäts hë Jesus hã mah'yy kae had'yyt hë.

Taw'ãäts hẽ sahõnh hẽ makamahãn had'yyt hẽ. Ër hajaa Jesus hã er h'yy ka'eeh, ta wób er kamahãn, séd er h'yyb hedoo do hyb n'aa Kristo Jesus hã. ¹⁴ P'op Hagã Do Sahee er h'yyb gó hawät do hejój me baad manã a hã P'op Hagã Do anoo do paah, ta ky n'aa, ta see hadoo tanadoo hyb n'aa da.

¹⁵ Mahapäh né hẽ, sahõnh hẽ Jesus hã h'yy ka'eeh do Asija häd näng do häj n'aa bã hena do ý raberéd wät. Pigeer, Emok häd enäh doo, ti na-ãäj né hẽ ý reréd wät.

¹⁶ Ý karën Tak'öp Hyb N'aa Jawyk Do t'yyd mehĩn Onesip, ta tób yt haj'eenh do na-ãäj né hẽ, hajõõ nuu me ý h'yy gadajang tan'oo bã do hyb n'aa. Dooch tanu mebyy bã hëp ý n'aa, ý radawäts gëët do hã. ¹⁷ Roma bã takajaa noo gó, baad ý tabesoos jé pad'yyt hẽ, ý tawyyd kãn. ¹⁸ Ý karën Jesus Kristo, er wahë n'aa, t'yyd mehĩn Onesip hã, sahõnh hẽ P'op Hagã Do ky n'aa etyy noo gó. Baad mabahapäh né hẽ tak'öp ý Onesip masa paa Epeso häd näng do panang bã.

2

¹ Õm kã tah ý hadoo doo, tak'öp h'yy kahejój Jesus hã mah'yy ka'eeh do hã. Õm da Kristo Jesus h'yyb hej'oonh, ky enyym do hyb n'aa a hã. ² Ta ti mamaa napäh do ý metëek doo, hajök her'oot doo, ý karën matab'ëës ajyy baad hadoo do sa hã, ta wób rama metëek hajaa doo kã.

³ Warahén baad habok do raky daheeh sa wahë n'aa kyyh, ragadoo na-ãäj hẽ rahoop doo. Ti hadoo taw'ãäts hẽ nemon ýý magado Tak'öp Hyb N'aa Jawyk Do hyb n'aa ji ahoop do sa mo haj'aa, ji ky n'aa rarejãã do na-ãäj né hẽ. ⁴ Warahén baad

habok doo, dooh rah'yy kawapëen bä warahén nadoo do ramoo bok do hä. Tii d' rawén d'oo, sa wahë n'aa rah'yyb en'yym do hyb n'aa. Õm na-ãäj hë, Jesus Kristo warahén n'aa hadoo mabahadoo do hyb n'aa, h'yy kawapëen manä Jesus ër wahë n'aa manejuũ do hä. ⁵ Jé tsyym kas'ỹỹ doo, wajaah doo, dooh tagado bä j'aa ketsë do sãm, kas'ỹỹ do ky n'aa jaw'yyc do taky nadahé bä. Ti hyb n'aa taw'ãäts hë kas'ỹỹ doo, waj'aah do hadoo mabad'oo. Taw'ãäts hë baad maky daheeh Jesus õm tamejuũ doo. ⁶ Taw'ãäts hë jé gëew gó tak'ëp moo wät doo, pooj jé tagadoo ta joom s'ëeb. Taw'ãäts hë tii d' mabahadoo. Tak'ëp baad ub mama met'ëeg, mamaher'ood Jesus ky n'aa, ta sãm magadoo hyb n'aa. ⁷ Mahyb n'aa newë ta ti a hä ỹ her'oot doo. Tii d' madoo bä, õm P'op Hagä Do h'yy gan'yyh sahõnh hë mabahapäh hyb n'aa takarën doo.

⁸ Jesus Kristo mahyb n'aa es'ee, ganä wät do dajëp do paa P'op Hagä Do an'oo bä, Dawi makũ panaa paah. Ti ky n'aa hanäm do rod n'aa ỹỹh. ⁹ Ti ky n'aa hyb n'aa ỹ rarahejãã, ỹ rawén moo maw'yyd däk haak sapuuw hadoo doo me. Mo haj'aa dahej'ëep do hadoo ỹ ran'oo bä. Tii d' né paawä ỹ rabad'oo, P'op Hagä Do kyyh dooh takamaw'yyd bä. Dooh mesoo péh. Ta ti awäd had'yyt hë badäk hahỹ haw'ãäts hë. ¹⁰ Ti hyb n'aa ỹ gadoo né hë ỹ ahoop do sa mo haj'aa. Ỹ wén gadoo tii, P'op Hagä Do asëew hõm do sa hyb n'aa, ramaa napäh hyb n'aa ta ky n'aa, sa h'yyb Kristo Jesus bed'ëep hyb n'aa, banäm doo hënh ta sii ta bag tak'ëp gabarëeh do mahang rababoo had'yyt

hě hyb n'aa.* ¹¹ Te hub né hě hahỹyh:

Kristo hyb n'aa ji dajëb bä,
ta sii ji baboo däk da.

¹² Ji gado bä had'yyt hě ji ahoop do Kristo hyb n'aa,
ji bag'ããs da ta sii.

Kristo ji ky n'aa jejën bä,
ji na-ãäj hě ta ky n'aa jejën da P'op Hagä Do hä.

¹³ Dooh né paawä baad ji awäd bä had'yyt hě
Kristo sii,

ji tahagãã had'yyt hě,
ji takamahän had'yyt hě.

Dooh tahaja ta daaj hě taky kehỹyd bä.

*Taw'ããts hě ji moo wät P'op Hagä Do gen'aak do
ky n'aa hahỹyh*

¹⁴ Mamaher'ood ta wób sa hã a hã ỹ her'oot
doo. P'op Hagä Do matym gó mamejõ sa hã raky
kaned'aak hyb n'aa kyy p'ãã. Dooh baad tado bä
ji ky kedak doo. Taw'ããts hě nado ti maa new'ëë
do sa hã. Tarejãã maa new'ëë doo. ¹⁵ Taw'ããts
hě baad mama met'ëëg P'op Hagä Do ky n'aa, P'op
Hagä Do gadoo hyb n'aa mamoo wät doo. Taw'ããts
baad hadoo do moo wëëd mabahadoo. Baad ỹ
wén karën mamoo wät, manu manebyng hyb n'aa
mamoo wät do hä, baad ub mama metëëk hyb n'aa
baad hadoo do ky n'aa.

¹⁶ Mamaa newë manäh, P'op Hagä Do nahapäh
do her'oot doo da her'oot doo, daap hadoo do ky
n'aa her'oot doo. Er'ood manä sa sii. Dewë hã

* **2:10** Paw-Ro ky dawuh bä paawä tanahoop hyb n'aa, dooh
paawä raky n'aa napëë bä Jesus ky n'aa. Dooh redëb bä tii bä P'op
Hagä Do wë. Ti hyb n'aa Paw-Ro gadoo tahoop doo.

magyys hē ta ti hedoo do rababoo dāk P'op Hagä Do mahñh. ¹⁷ Kah'ũũm rama metëek doo, nahëe saraa ji hã ket'ëe hõm do hadoo. Ti hyb n'aa, awäd manä sa mahang. Imenéw, Piret häd enäh do ta ti hed'oo do sa wób. ¹⁸ Reréd hõm baad hadoo do ky n'aa. Èr ganä wät paah, sa nooh. Dooh ji ganä wäd bä ta jawén, sa nooh. Daap ta tii d' rama metëek. Ti hyb n'aa sa kyyh maa new'ëe do wób dooh baad raky dahé boo P'op Hagä Do panyyg. ¹⁹ Tii d' nado P'op Hagä Do kyyh. Te hub né hē tii. Tahajaa ta kyy hã ji h'yy kasadëe bä. Dooh taky kahỹỹd bä. Hahỹỹ da P'op Hagä Do kyy kerih doo: “Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do hapäh ta hã h'yy ka'eeh doo.” Hahỹỹ da ji tamejũũ: “Taw'ãäts hē nesaa do mahñh dawëe rakan'yyh Jesus sa wahë n'aa ramaneëenh doo.”

²⁰ Tak'ëp ma näng do tób bä ti anäng waa hood k'ãäts tég gabarëeh do s'ëeb ta wób, k'ãäts tég hawak do s'ëeb ta wób. B'aa s'ëeb, tsäng s'ëeb hedoo do ta wób. Ky n'aa gebah do s'ëeb, hanäm do hood tii. Ky n'aa ganebah do s'ëeb, hanäm do hood nado tii. ²¹ Ti hadoo Jesus hã h'yy ka'eeh do sa hã. Ji daaj hē baad ji kanä bä nesaa do mahñh, hanäm do hood hadoo ji. Hanäm do ji moo wät hyb n'aa, ji P'op Hagä Do asëew hõm tsyt hē. P'op Hagä Doo, èr Kariw N'aa ma hã èr hajaa èr moo boo bä tii bä, tsyt hē èr tabasëew hõm do hyb n'aa. ²² Ti hyb n'aa baad kanä pahëew h'yyb hadoo do nesaa do hã mahñh. Taw'ãäts hē baad hadoo do hã mah'yyb däg. Mahũũm had'yyt hē Jesus hã mah'yy ka'eeh doo. Mahũũm had'yyt hē P'op Hagä Do makamahñh doo, a da hadoo do makamahñh do na-ãäj né hē. Mahũũm had'yyt hē a h'yyb hanäm do sa hã. Tii da ÿ karën mabad'oo ta wób sa sii,

h'yyb nām doo gó Jesus hã raber'oot do sa sii.

²³ Mamaa newë manä daap ke'aanh doo, daap kaheer'oot doo. Mahapäh ti né hë du n'aa kawajãän doo gó raky kedak doo. ²⁴ P'op Hagä Do sii moo heb'ook doo, Jesus hã h'yy ka'eeh do sa wahë n'aa, taw'ãäts hë dooh ky ked'aak do rado bä. Taw'ãäts hë kaja hë denaa hë sa h'yyb ramahũüm sahõnh hë sa wë. Taw'ãäts hë da baad rama metëek. Taw'ãäts hë dooh rennyw bä h'yy gaëenh doo. ²⁵ Taw'ãäts hë kaja hë denaa hë rama metëek sa hã ganen'aak doo. Nepäh P'op Hagä Do h'yyb wareem bä, baad hadoo do ky n'aa rabahapäh, raky daheeh hyb n'aa. ²⁶ Ta tii kä baad däg p'aa hënh sa h'yyb tym hanäm do hã kä. Baad rakanä däk tii bä sa hã Dijab† wadii do mahãnh, tamesoo do paa mahãnh. Ta ti hedoo do Dijab mesoo do paa hadoo, takarën do ramoo bok hyb n'aa.

3

Sahõnh hë gawatsig hõm do pooj jé panyyg n'aa hahỹh

¹ Mahyb n'aa es'ee ti hahỹh: Sahõnh hë gawatsig hõm do pooj jé, tak'ëp da tanesaa ji hã. ² Sa hã hë had'yyt hë rahyb n'aa newëe da ti noo gó. Rahyb n'aa hũüm magyys hë da sa ma. Sa daaj hë raj'aa etsë da. Sa hã hë rah'yy kasab'ee da. P'op Hagä Doo, ta wób na-ãäj hë raky n'aa rejãä da. Sa yb, sa yñn, dooh d' raky dahé bä. Dooh d' taw'ãäts hë tado sa hã ragadoo doo. Dooh da P'op Hagä Do rawehëe bä. ³ Dooh da rakamahãn péh.

† 2:26 Gereg kyy me ramaneëenh Nesaa Do Yb, Dijab. “Ji taky n'aa tapa had'yyt doo”, tahanäng pé ti Dijab.

Maneban sa da hadoo do sa mo haj'aa. Ta wób da ranu mer'oot, raky n'aa rejãã da. Dooh da sa h'yyb ramedug bã nesaa do hã. Dooh d' rat'yyd mehĩĩn péh. Sahõnh hẽ da rarejãã rakarèn doo da. Dooh d' ragenaag bã baad hadoo doo. ⁴Baad raky kenãw né paawã, ta wób da raky n'aa her'oot sa majĩ hã. Daap hẽ ragado nyyh sa h'yyb tym. Sa daaj hẽ sa hã rabahajaa, sa hã. Rah'yy karèn do rakamahãn da. Dooh da P'op Hagã Do hã rakamahãn bã. ⁵P'op Hagã Do karèn do ramoo bok ji edoo né paawã, j'ooj madãk doo me tii d' rabad'oo. P'op Hagã Do hejój raty n'aa ges'yyk. Dawëë kanã da ta ti hedoo do sa mahãnh. ⁶Ta ti rah'yyb wedii ragadoo hyb n'aa sa tób bã. Tii bã rahajaa rawedii ÿÿj wób h'yy gatamah doo, ta ti ÿÿj raky sũüt hyb n'aa rahe'oot doo. Ta ti hedoo do ÿÿj hajõng sa hã nesaa doo, nesaa do jawén sa h'yyb tym bawät do hyb n'aa. ⁷Ta ti hedoo do ÿÿj ta tii d' had'yyt rakarèn rama kametëëk, dooh paawã rahaja bã rah'yy kadawuung bã baad hadoo do ky n'aa hã. ⁸Ta ti hedoo doo ma matëg oow, baad hadoo do ky n'aa majĩ tii. Janes, Jãm häd enäh do hadoo tii, Mosees hã rah'yy kawapëën do paah. Baad nado wäd ta ti sa h'yyb tym. Dooh P'op Hagã Do karèn wäd ta tii, heh'äät ub nadoo do hyb n'aa ta hã rah'yy ka'eeh doo. ⁹Sahõnh hẽ rah'yy genäh da sa hã. Tí hyb n'aa dooh da rahũũm bã ta bahãnh. P'ooj ub habok do paa hadoo da, Janes, Jãm häd enäh do paah.

Taw'ãäts hẽ ji ky dahé had'yyt hẽ P'op Hagã Do panyyg ji hã rama metëëk doo

10 Mahapäh né ti ÿ ma metëek doo, nyy da ÿ bawät do baad ub, h'ëed hyb n'aa ÿ bawät. Mahapäh né ti nyy da ÿ h'yy ka'eeh P'op Hagä Do hä, nyy da h'yyb jawyk doo gó ÿ bawäd wät, nyy da sahõnh hë ÿ kamahän, nyy da h'yy ganajëë hõm doo me ÿ bawät ÿ rarejã né paawä. 11 Mahapäh né hë nyy da ÿ rarejãã, nyy da ÿ bahoop do sa mooh. Mahapäh né hë ti nyy da ÿ rano n'aa masoo panang Än-Tijoka, Ikonijo, Ris häd enäh doo bä. Sahõnh hë ta ti ÿ ahoop do mahänh, ÿ rarejãã do mahänh ÿ P'op Hagä Do ed'ëep. 12 Sahõnh hë P'op Hagä Do karën doo da hawät do karën doo, Kristo Jesus karapee rabahadoo do hyb n'aa, rarejãã né da. 13 Nanäng ky nesaa doo, j'ooj madäk doo me ky ken'yym doo, ti bahänh däg da sa hä nesaa doo. Rawedii da ta wób, ta ti rawedii na-ããj né da sa hä. 14 Õm kä, baad maky dahé had'yyt hë ÿ karën, a hä rama metëek do paa hä. Mahapäh né ti baad a hä mama kametëek do paah, baad mabahapäh hyb n'aa õm ma metëek do paah. 15 Õm karapee noo gó õm rama met'ëeg wät tak'ëp hanäm do P'op Hagä Do kyy kerih doo. Ta ti õm tah'yy gan'yyh, mabahapäh hyb n'aa nyy da õm P'op Hagä Do bed'ëep Kristo Jesus hä mah'yy ka'eeh do hyb n'aa. 16 Sahõnh hë P'op Hagä Do kyy kerih doo, P'op Hagä Do né hë ti hanoo. P'op Hagä Do né hë ti h'yy gan'yyh raberih hyb n'aa. Ta tii hä baad ub panyyg hanäm do ji metëek. Ta tii hä ji metëeh ta wób sa hä resõots hõm doo. Ta tii hä ji ma metëek ny hadoo do ji eréd hõm doo. Ta tii hä ji metëeh nyy da P'op Hagä Do karën doo da ji bawät. 17 Ti hyb n'aa kä, ramaa newë bä, raky dahé bä, baad

né hē P'op Hagä Do karapee rabahajaa ramoo boo
bä sahõnh hē baad hadoo do P'op Hagä Do karēn
doo.

4

¹ Kristo Jesus matēeh bä kä taky n'aa etyy da
sahõnh hē badäk hahÿÿ hā habong doo, hedēp
doo, dejēp do na-āāj hē. Ti awät do hyb n'aa,
tadu doo do hyb n'aa tabag'āās doo, P'op Hagä
Do matym gó, Kristo Jesus matym gó na-āāj hē
õm ÿ mejüü hahÿÿh: ² Maher'ood panyyg hanām
do sahõnh hē sa hā. Maher'ood sa hā rakarēn bä
ramaa newē bä, rakanarēn bä na-āāj né hē. Maky
geām sa hā baad ranaboo bä. Manabuuj gedo
baad nadoo do moo bok doo. Mah'yyb tsebé sa
hā, baad hadoo do ramoo bok hyb n'aa. Taw'āāts
hē h'yyb jawyg gó mama met'ēēg sa hā. ³ Tii d' ÿ
wén karēn mabad'oo, ti awät do hyb n'aa ti noo gó
doo rakarēn bä ramaa newē bä panyyg heh'āāt
ub do hā ma kamahetēk doo. Resoos da sa ma
matēg n'aa, ragen'aak do rama metēēk hyb n'aa sa
hā. Tii da rawén d'oo, rah'yy karēn doo da rababok
do hyb n'aa. ⁴ Raty n'aa ges'yyk da baad hadoo
do ky n'aa. Ramaa newē däg kån da panyyg daap
menyyh doo. ⁵ Õm kä, baad menyyw had'yyt hē
a h'yyb tym kä. Magado Jesus hyb n'aa ji ahoop
do sa mo haj'aa, ji ahoop do ji raky n'aa rejāā doo.
Maher'ood Jesus ky n'aa hanām do ta wób sa hā.
Baad mamoo wäd. Magawatsiig hõm sahõnh hē, a
hā P'op Hagä Do anoo do mamoo wät do pan'aa.
⁶ Tii d' ÿ wén karēn mabad'oo, edaa dāk do hyb n'aa
ÿ radaj'ēēp. P'op Hagä Do hā ÿ kan'oo dāk ÿ dajēp
bä. ⁷ Tak'ēp wajaah doo, tsyym kas'ÿÿ do hadoo

paa ȳyh. Tak'ëp ȳ moo wäd wät Jesus ky n'aa ȳ her'oot do hä. Ȳ haja däk hä ȳ P'op Hagä Do karën doo. Tsyym kas'ȳȳ doo, wajaah do kajaa do hadoo ȳyh. Dooh paa hëp ȳ ȳ eréd bä Jesus hä ȳ h'yy ka'eeh doo. ⁸ Hỹ jawén, p'aa hënh Jesus bahyng bä, ȳ gadoo da ȳ moo wät do sãm, P'op Hagä Do karën doo da ȳ moo wäd wät do sãm. Jesus Kristo, baad had'op doo, nes'õõs doo me sahõnh hë sa hä ky n'aa etyy doo, anoo da hä ȳ tii. Hä ȳ had'yyt nado tabanoo. Tanoo né da ta hä baad gad'aa do sa hä na-ããj né hë.

Tsimoot hä Paw-Ro maher'oot nyy d' rabad'oota hä ky n'aa hahỹyh

⁹ Ȳ karën paawä nayyw hë mabana wë ȳȳ, ¹⁰ Demas ȳ teréd wät do hyb n'aa. Badäk hahỹȳ hä habong do P'op Hagä Do hä h'yy kana'eeh do rah'yyb padëek do hä tah'yyb däg däk, takamahän kãn, ȳ tawén eréd hõm. Tesaronika hënh tabahõm. Èr hỹj hadoo do Keresën häd näng do ahõm Garata häd näng do häj n'aa hënh. Tiit ahõm Dar-Masija hënh. ¹¹ Jããm né Rukas haym hata ȳȳ. Mabana bä da, ȳ karën mamana a sii Maah-Ko. Ȳ karën ȳ tamoo masa. ¹² Tikiko ȳ mejõ hõm Epeso panang hënh tabahõm hyb n'aa, t'ĩ hënh tamasa hyb n'aa. ¹³ Mabana bä da mamana a sii saror ȳ hebaan doo, aj'yy Kar-Pos häd näng do wë ȳ eréd däk doo, panang Torowas häd näng doo bä. Mamana na-ããj hë ma kahé bäh kerih doo, kap'õõj däk doo. Mamana na-ããj hë ta byyh s'ëeb ta hä kerih do na-ããj né hë. Ta ti né tak'ëp ȳ karën up doo.

¹⁴ Aresãn, sapaar s'ëeb moo hew'ëet doo, hajõng nesaa do tamoo wät hä ȳȳ. Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk

Do ky n'aa etyy da tii. ¹⁵ Baad mamatakä òm Aresãn narejãã hyb n'aa. Tak'ëp né hẽ tahyb n'aa wareem Jesus ky n'aa ër her'oot do hã. Èr her'oot do majĩ né tii.

¹⁶ Jããm né hẽ pooj jé hã ÿ rakamajĩĩ do ky n'aa ÿ her'oot noo gó, tabad'op hẽ ÿ rahadaa hõm ÿ raky masa hyb n'aa paawä. ÿ karën P'op Hagä Do mabaan hõm ti ÿ ramanasa doo. ¹⁷ ÿ né paawä neheda sa hã, P'op Hagä Do ti ÿ tahada, ÿ tah'yyb hej'oonh. Ti hyb n'aa, sahõnh hẽ Jesus ky n'aa ÿ hajaa ÿ her'oot sahõnh hẽ Judah buuj nadoo do sa hã. ÿ P'op Hagä Do ed'ëep ÿ radajëeb mahãnh. ¹⁸ Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do ÿ ted'ëep da sahõnh hẽ nesaa do mahãnh. H'yyb nyyw gó ÿ tamahũũm da hỹ pong jé tabag'ããs bã. Taw'ããts hẽ P'op Hagä Do ji j'aa etsëe had'yyt hẽ. ÿÿ. Tii d' né hẽ. Taw'ããts hẽ.

¹⁹ Mamaher'ood Pisiir, ta patug Akira daheeh, ÿ hyb n'aa esee sa hã. Mamaher'ood na-ããj hẽ Onesip, ta tób yt haj'eenh do na-ããj né hẽ, ÿ hyb n'aa esee sa hã. ²⁰ Eras baym Korĩn bã. Toropimo ÿ eréd sooh panang Mirét häd nãng doo bã, nahëe nãng do hyb n'aa. ²¹ ÿ karën mahyb n'aa bawaad tabahahëem do pooj jé makajaa hyb n'aa babä. Ajyy Ew-buh, Pudën, Rĩn häd enäh doo, ÿÿnh Karaw-Dija häd nãng doo, hajõk ta wób Jesus hã h'yy ka'eeh do na-ããj hẽ, òm mã rahyb n'aa esee. ²² Tak'ëp Hyb N'aa Jawyk Do hã ÿ ky n'aa etsëe a h'yyb tym gó tabawäd had'yyt hẽ hyb n'aa. ÿ karën P'op Hagä Do ky enyym sahõnh hẽ bë hã. Jããm hẽ kã.

Pop Hagä Do Panyyg Hanäm Do Hahÿÿh
The New Testament in the Nadëb language of Brazil
(BR:mbj:Nadëb)

O Novo Testamento na língua Nadëb do Brasil

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Nadëb (Nadëb)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Copyright Information

© 2011, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Nadëb

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-29

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 22 Nov 2019
c5681c4e-55f8-5b64-badf-af07c5e28afc